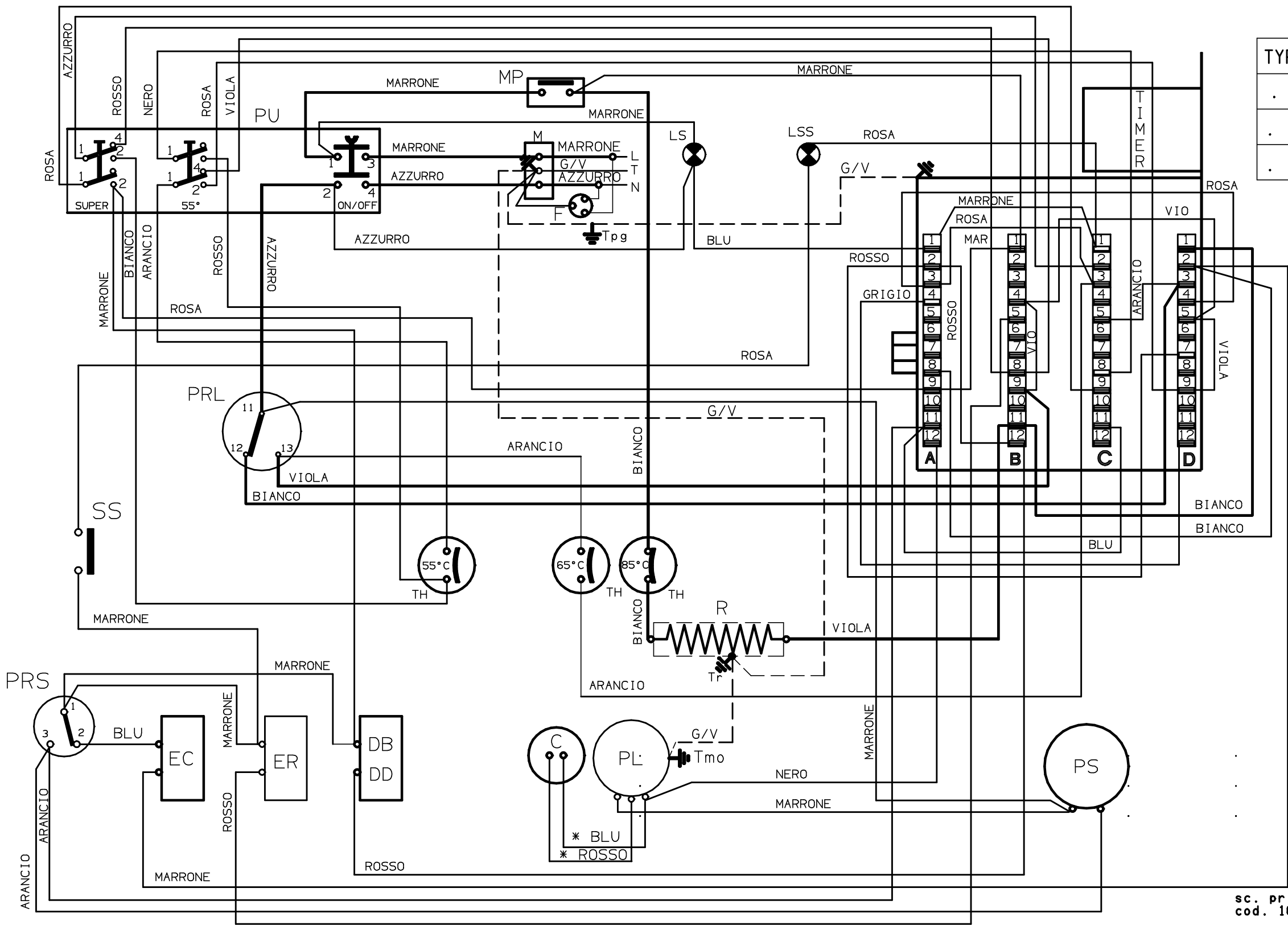


C CONDENSATORE CONDERISATEUR
CP CONTROPORTA CONTREPORTE
DB DOSATORE BRILLANTANTE DOSEUR DETERGENT
DD DOSATORE DETERSIVO DOSEUR DETERGENT
EC ELETTROVALVOLA DI CARICO ELECTROVANNE DE CHARGE
ER ELETTROVALVOLA RIGENERO ELECTROVANNE RIGENERATION
F FILTRO ANTIDISTURBO FILTRE ANTIPARASITAGE
LS LAMPADA SPIA LAMPE TEMOIN ON/OFF
LSB LAMP. SPIA BRILLANTANTE LAMPE TEMOIN BRILLANT.
LSS LAMP. SPIA SALE LAMPE TEMOIN SAL
M MORSETTIERA PLAQUE A BORNES
MA MICROINTER. AQUASTOP MICROINTERR. AQUASTOP
MP MICROINTERR. PORTA MICRO-INTERRUPTEUR PORTE
PG PORTA PORTE
PRS PRESSOSTATO SICUREZZA PRESSOSTAT DE SECURITE
PL POMPA LAVAGGIO POMPE DE LAVAGE
PRL PRESSOSTATO LIVELLO PRESSOSTAT DE NIVEAU
PS POMPA SCARICO POMPE DE VIDANGE
PU PULSANTIERA POUSSOIR
R RESISTENZA RESISTANCE
SBR SENSORE BRILLANT. DETECTEUR DU BRILLANT
SS SENSORE SALE DETECTEUR DU SAL
TH TERMOSTATI THERMOSTATS
T TEMPORIZZATORE TEMPORISATEUR
EVM ELETTROVALVOLA 1/2CARICO ELECTROVANNE DE 1/2CHARGE

C CAPACITOR KONDENSATOR
CP INNERDOOR INNENTEUR
DB RINSING AGENT DISPENSER KLARSPULMITTELBEHALTER
DD DETERGENT DISPENSER SPULMITTELBEHALTER
EC LOAD ELETTRIC VALVE EINLAUFVENTIL
ER RIGENERATION " " ELEKTROVENTIL REGENERIERUNG
F SUPPRESSOR FUNKENTSTORFILTER
LS PILOT LAMPE ON/OFF KONTROLL LAMPE ON/OFF
LSB PILOT LAMPE BRIGHTENER KONTROLL LAMPE KLARSPULER
LSS PILOT LAMPE SALT KONTROLL LAMPE SALZE
M TERMINAL BLOCK KLEMMENBLOCK
MA AQUASTOP MICRO-SWITCH AQUASTOP-MIKROSCHALTER
MP DOOR MICROSWITCH TER-MIKROSCHALTER
PG DOOR TUER
PRS SAFETY PRESSURE SWITCH SICHERHEITS NIVEAUSCHLT
PL WASHING PUMP UMWALZPUMPE
PRL LEVEL PRESSURE SWITCH BASIS NIVEAUSCHALTER
PS DRAIN PUMPE ABWASSERPUMPE
PU PUSH BUTTONS SET DRUCKTASTENSCHALTER
R HEATING ELEMENT HEIZKORPER
SS SALT DETECTOR SENSOR SALT
SBR SENSOR BRIGHTENER SENSOR KLARSPUELER
TH THERMOSTATS THERMOSTATE
T DELAY TIMER ZEITSCHALTER
EVM 1/2 LOAD ELETTRIC VALVE 1/2 BELASTUNG VENTIL



TYPE .
.
.
.

sc. principio
cod. 162000424..

arancio	orange	orange	orange
azzurro	bleu clair	sky blue	himmelblau
bianco	blanc	white	weiß
blu	bleu	blue	blau
giallo-verde	jeune-vert	yellow-green	gelb-grun
grigio	gris	grey	grau
marrone	marron	brown	braun
nero	noir	black	schwarz
rosa	rose	pink	rosa
rosso	rouge	red	rot
viola	violet	violet	violett

VARIATO COLLEGAMENTO TIMER				OLIVIERI	26.09.97	01					
MODIFICHE				DISEGNATO	DATA	ESP. MOD.	ESP. LET.				
Materiale:		Scala:		OLIVIERI	11.06.97	AGG.					
Finitura:		Quantita':		Denominazione SCHEMA ELETTRICO Ls97-22lit. (TIMER EC 4687-no45-NO 22')							
Bonferraro spa											
Apparecchi di lavaggio via Oberdan,57 37060 Bonferraro (VR)				Ricavato:162000334	Sostituisce:						
				Visto:	CODICE:		ESP. MOD.	ESP. LET.			
				162000423		01					
A TERMINI DI LEGGE CI RISERVIAMO LA PROPRIETA' DEL PRESENTE DISEGNO CON DIVIETO DI USO DIFFUSIONE E RIPRODUZIONE SENZA NOSTRA AUTORIZZAZIONE SCRITTA.											
Tolleranze Generali		± 18	± 30	± 50	± 80	± 120	± 180	± 250 ± 315	± 400	± 500	ANGOLI
		± 0,13	± 0,16	± 0,19	± 0,23	± 0,27	± 0,31	± 0,36	± 0,40	± 0,44	± 0,48

C CONDENSATORE CONDERISATEUR
CP CONTROPORTA CONTREPORTE
DB DOSATORE BRILLANTE DOSEUR DETERGENT
DD DOSATORE DETERSIVO DOSEUR DETERGENT
EC ELETTROVALVOLA DI CARICO ELECTROVANNE DE CHARGE
ER ELETTROVALVOLA RIGENERO ELECTROVANNE RIGENERATION
F FILTRO ANTIDISTURBO FILTRE ANTIPARASITAGE
LS LAMPADA SPIA LAMPE TEMOIN ON/OFF
LSB LAMP. SPIA BRILLANTANTE LAMPE TEMOIN BRILLANT.
LSS LAMP. SPIA SALE LAMPE TEMOIN SAL
M MORSETTIERA PLAQUE A BORNES
MA MICROINTER. AQUASTOP MICROINTERR. AQUASTOP
MP MICROINTERR. PORTA MICRO-INTERRUPTEUR PORTE
PG PORTA PORTE
PRS PRESSOSTATO SICUREZZA PRESSOSTAT DE SECURITE
PL POMPA LAVAGGIO POMPE DE LAVAGE
PRL PRESSOSTATO LIVELLO PRESSOSTAT DE NIVEAU
PS POMPA SCARICO POMPE DE VIDANGE
PU PULSANTIERA POUSSOIR
R RESISTENZA RESISTANCE
SBR SENSORE BRILLANT. DETECTEUR DU BRILLANT
SS SENSORE SALE DETECTEUR DU SAL
TH TERMOSTATI THERMOSTATS
T TEMPORIZZATORE TEMPORISATEUR
EVM ELETTROVALVOLA 1/2CARICO ELECTROVANNE DE 1/2CHARGE

C CAPACITOR KONDENSATOR
CP INNERDOOR INNENTEUR
DB RINSING AGENT DISPENSER KLARSPULMITTELBEHALTER
DD DETERGENT DISPENSER SPULMITTELBEHALTER
EC LOAD ELETTRIC VALVE EINLAUFVENTIL
ER RIGENERATION ELEKTROVENTIL REGENERIERUNG
F SUPPRESSOR FUNKENTSTORFILTER
LS PILOT LAMPE ON/OFF KONTROLL LAMPE ON/OFF
LSB PILOT LAMPE BRIGHTENER KONTROLL LAMPE KLARSPULER
LSS PILOT LAMPE SALT KONTROLL LAMPE SALZE
M TERMINAL BLOCK KLEMMENBLOCK
MA AQUASTOP MICRO-SWITCH AQUASTOP-MIKROSCHALTER
MP DOOR MICROSWITCH TER-MIKROSCHALTER
PG DOOR TUER
PRS SAFETY PRESSURE SWITCH SICHERHEITS NIVEAUSCHLT
PL WASHING PUMP UMWALZPUMPE
PRL LEVEL PRESSURE SWITCH BASIS NIVEAUSCHALTER
PS DRAIN PUMPE ABWASSERPUMPE
PU PUSH BUTTONS SET DRUCKTASTENSCHALTER
R HEATING ELEMENT HEIZKORPER
SS SALT DETECTOR SENSOR SALT
SBR SENSOR BRIGHTENER SENSOR KLARSPUELER
TH THERMOSTATS THERMOSTATE
T DELAY TIMER ZEITSCHALTER
EVM 1/2 LOAD ELETTRIC VALVE 1/2 BELASTUNG VENTIL

arancio
azzurro
bianco
blu
giallo-verde
grigio
marrone
nero
rosa
rosso
viola

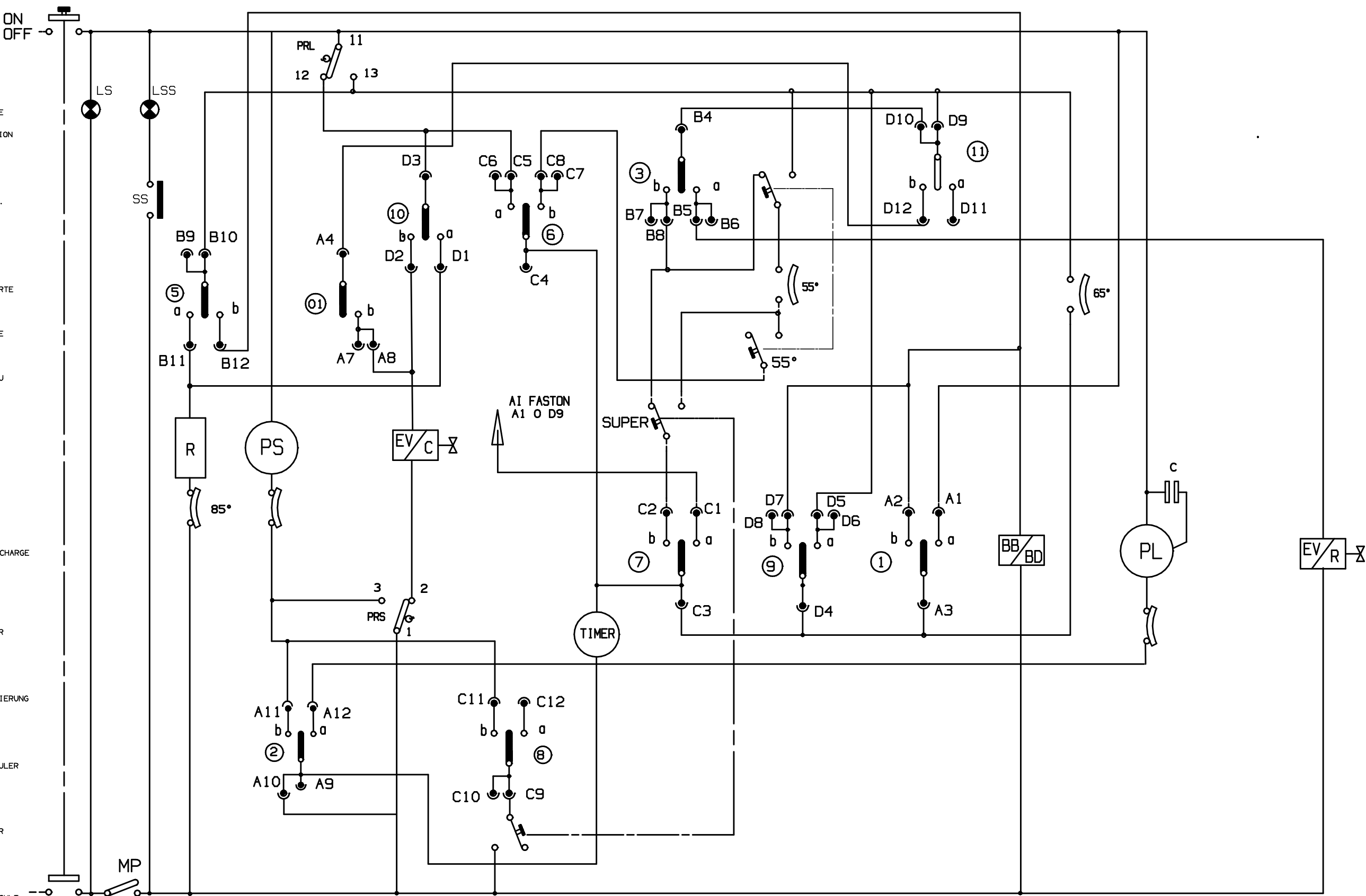
orange
bleu clair
blanc
bleu
jeune-vert
gris
marron
noir
rose
rouge
violet

orange
sky blue
white
blue
yellow-green
grey
brown
black
pink
red
violet

orange
himmelblau
weiß
blau
gelb-grün
grau
braun
schwarz
rosa
rot
violett

sc. elettrico
cod. 162000423..

TYPE .



VARIATI COLLEGAMENTI TIMER					OLIVIERI		26.09.97		01			
MODIFICHE					DISEGNATO		DATA		ESP. MOD. ESP. LET.			
Materiale:				Scala:		OLIVIERI		17.06.97		AGG.		
Finitura:		Quantita':		Denominazione <div>SCHEMA PRINCIPIO</div> <div>Ls97-22lit.</div> <div>(TIMER EC 4687-3PULS.-2TEMP.)</div>								
Bonferraro spa Apparecchi di lavaggio via Oberdan,57 37060 Bonferraro (VR)				Ricavato:162000334				Sostituisce:				
				Visto:				CODICE: <div>162000424</div>				
								ESP. MOD. ESP. LET.		01		
A TERMINI DI LEGGE CI RISERVIAMO LA PROPRIETA' DEL PRESENTE DISEGNO CON DIVIETO DI USO DIFFUSIONE E RIPRODUZIONE SENZA NOSTRA AUTORIZZAZIONE SCRITTA.												
Tolleranze Generali		± 18	18±30	30±50	50±80	80±120	120±180	180±250	250±315	315±400	400±500	ANGOLI
		±0,13	±0,16	±0,19	±0,23	±0,27	±0,31	±0,36	±0,40	±0,44	±0,48	±1°

